

# Declaración del Episcopado Sobre "Nuestra Convivencia Nacional"

El Comité Permanente de la Conferencia Episcopal de Chile dio a la publicidad ayer una declaración bajo el título "Nuestra Convivencia Nacional".

Dicho documento dice textualmente:

## NUESTRA CONVIVENCIA NACIONAL

### Reflexión y Orientación Pastoral.

#### 1. Una perspectiva moral y pastoral.

Como muchos otros países, se encuentra nuestra Patria en situación de cambio. Buscamos afanosamente dar con un camino nuevo para organizar nuestra vida pública, y restablecer nuestras estructuras sociales. El desafío consiste en conservar los grandes valores que fueron antes el sustento de nuestra nacionalidad y de nuestra convivencia, integrándolos en un estatuto jurídico que elimine los defectos o vicios que entorpecieron dicha convivencia en los últimos años.

En un momento así, como en todos los grandes momentos de la vida de nuestra Patria, la voz de la Iglesia debe llegar a sus hijos y a todos los hombres de buena voluntad, buscando orientar, iluminando los grandes problemas y las encrucijadas de la hora, con la doctrina del Evangelio.

Al tratar este tema, que interesa a todos los chilenos, y del que han de derivarse decisivas consecuencias para bien o para mal de nuestra Patria, no hacemos sino mantener una tradición siempre existente en Chile, y ejercitar un derecho que el Concilio recientemente celebrado expresa en estos términos: "Es de justicia, que la Iglesia pueda, en todo momento y en todas partes, enseñar su doctrina sobre la sociedad y dar su juicio moral, incluso sobre materias referentes al orden político, cuando lo exijan los derechos fundamentales de las personas". (Gaudium et spes, 76).

Nos hemos atendido a esta norma invariable, bajo regímenes políticos de los más diversos signos. En virtud de ella, hablamos una vez más, y siempre desde nuestra perspectiva y competencia, exclusivamente moral y pastoral.

Nuestra intervención es tanto más ineludible cuanto que los nuevos modelos políticos diseñados se insertan en un esquema de pensamiento y de acción que declara humanista y cristiano. En tales circunstancias, no cabe duda que la Iglesia tiene una autoridad especial para decir su palabra.

#### 2. El humanismo cristiano.

Hemos escuchado con agrado a su Excelencia el Presidente de la República reafirmar que la inspiración fundamental de su Gobierno es el humanismo cristiano, por lo tanto importante señalar cuáles son, a juicio de la Iglesia, algunos elementos esenciales de ese humanismo.

Fundamento de la concepción cristiana del hombre y de la sociedad es nuestra creencia en la dignidad de la persona humana.

"Que es el hombre, para que le acuerde de él el ser humano, para darle el ser humano, para darle poder? Lo hiciste poco inferior a los ángeles, lo coronaste de gloria y dignidad."

Le diste el mando sobre las obras de tus manos, todo lo sometiste para sus pies."

Así, varios siglos antes de la venida del Señor, veía el salmista el destino del hombre (Salmos 8).

El Nuevo Testamento es aún más explícito. El hombre, nos dice, es criatura de Dios, hijo de Dios, colaborador de Dios, heredero de Dios. Podemos afirmar que los derechos humanos fueron promulgados por Dios, antes que por los mismos hombres.

Consecuente con esta enseñanza, la Declaración de Principios del actual Gobierno de Chile reconoce que el hombre tiene derechos naturales anteriores y superiores al Estado, derechos que el Estado debe reconocer y reglamentar en su ejercicio, pero que, no siendo él quien los concede no puede jamás negarlos.

Esa misma dignidad humana requiere que el hombre actúe siempre según su conciencia y su libre elección, es decir, movido e inducido por convicción interna personal. Nunca bajo la presión de un impulso interior ciego, o de una mera reacción externa (Gaudium et spes, 17).

De aquí también deriva la superioridad del hombre con relación al Estado —reconocidas por la Declaración de Principios— y la superioridad del orden de las personas sobre el orden de las cosas (Gaudium et spes, 26). "El orden social, nos advierte el Concilio, ha de fundarse en la verdad, edificarse sobre la justicia, vivificarlo por el amor; pero debe encontrar en la libertad un equilibrio cada día más humano" (ibid).

Controlario de todo ello es que: "Quienes sienten u obran de modo distinto al nuestro, en materia social, política —e incluso religiosa—, deben ser también objeto de nuestro respeto y amor; es necesario distinguir entre el error, que siempre debe ser rechazado, y el hombre que yerra, el cual conserva la dignidad de persona, incluso cuando está des-

viado por ideas falsas o insuficientes" (Gaudium et spes, 28).

#### 3. El Poder Judicial y los "desaparecidos".

Basándose en estos mismos principios, reafirma Su Excelencia "el irrestricto respeto del Gobierno que preside, hacia la independencia del Poder Judicial, y el pleno imperio de todas sus resoluciones, clave de un estado de derecho". (Discurso del viernes 18 de marzo de 1977).

Adherimos a tan solemne reafirmación de un principio cuya aplicación hemos incesantemente urgido para que nunca poderes oficiales o grupos espontáneos pretendan arrogarse atribuciones indebidas y disponer de la libertad, la propiedad, la honra y la vida de los ciudadanos, al margen de toda ordenación y protección jurídica.

Aprovechamos ahora la oportunidad para pedir respeto para siempre el destino de cada uno de los presuntos desaparecidos desde el 11 de septiembre hasta la fecha, sin lo cual no habrá tranquilidad para sus familias, ni verdadera paz en el país, ni quedará limpia la imagen de Chile en el exterior. Si se han cometido abusos o arbitrariedades —a veces inevitables— más vale reconocerlo y arbitrar medidas para que no se repitan, y si cada uno de los casos denunciados tiene una explicación valedera, el Gobierno, al darla, quedará prestigiado ante la opinión chilena y extranjera.

#### 4. Partidos políticos y corrientes de opinión.

El Supremo Gobierno ha estimado necesario "poner fin a la existencia de los partidos políticos tradicionales", caracterizándolos como "grupos que buscan detentar el poder en su propio y particular beneficio", y "maquinarlos para alcanzar el poder, donde un pequeño grupo de ideólogos, sin título ni responsabilidad jurídica alguna, desvirtúan y condicionan la participación popular". (Discurso del viernes 18 de marzo de 1977).

Dentro de la nueva institucionalidad, afirma los partidos políticos, pasarán a ser corrientes de opinión que sólo influirán por la calidad moral de sus integrantes y la seriedad de sus planteamientos doctrinarios y prácticos" (ibid).

Para que un debate sobre la existencia de los partidos políticos o de las corrientes de opinión sea constructivo y benéfico para nuestra futura convivencia cívica, nos parece equitativo considerar, no solo los males y los excesos de la lucha partidista —de los cuales nuestro país ha sido víctima en años recientes—, sino también los apreciables frutos que de una sana contienda partidaria se han derivado para nuestra patria en 150 años de vida republicana. La tradición de idiosincrasia profundamente jurídica de nuestra nación, a la que nuestro Gobierno quiere ser fiel, está fuertemente vinculada a la existencia de partidos representativos de las grandes corrientes de pensamiento cívico.

Sería igualmente injusto desconocer el mérito sobresaliente, y las grandes virtudes cívicas de innumerables políticos, quienes, desde O'Higgins hasta hoy, han sido honra y gloria de nuestra historia patria. Es claro que un país puede, en un momento dado, optar por un nuevo modelo

político, que le parezca más acorde con su genio y su realidad nacional. Pero conforme a la constante enseñanza de la Iglesia, esa nueva estructura no puede surgir sino como fruto de un libre y maduro consenso nacional, legítimamente expresado.

"Ciertamente, dice el Papa Paulo VI, las disyuntivas propuestas a la deliberación son cada vez más complejas; las consideraciones que deben tenerse en cuenta, múltiples; la previsión de las consecuencias, aleatoria". "De no estas dificultades no deben frenar una difusión mayor de la participación de todos en las deliberaciones, en las decisiones y en su puesta en práctica. Para hacer frente a una tecnocracia creciente hay que inventar formas de democracia moderna, no solamente dando a cada hombre la posibilidad de informarse y dar su opinión, sino de comprometerse en una responsabilidad común". (Octogésimo Adveniens N.º 47).

#### 5. Dignidad de la política.

La Iglesia no puede reprobar como ambiciosos de poder o reos de subversión a ciudadanos que ejercen el derecho y cumplen el deber de analizar el presente, de proyectar el futuro, y de buscar canales jurídicamente organizados para conducir al destino de su patria conforme a sus legítimas convicciones. Ella tiene el más alto concepto de la genuina actividad política. La califica de "arte muy difícil y muy noble" y declara "perfectamente conforme con la naturaleza humana que se constituyan estructuras jurídico-políticas que ofrezcan a todos los ciudadanos posibilidades efectivas de participación, libre y activa, en el establecimiento de los fundamentos jurídicos de la comunidad política, en el gobierno de la cosa pública y en la elección de los gobernantes".

El Magisterio de la Iglesia es constante y claro, en urgir a los cristianos su deber en conciencia de participar en la gestión del bien común. "La Iglesia alaba y estima la labor de quienes, al servicio del hombre, se consagran al bien de la vida pública y aceptan las cargas de este oficio".

A los que sienten esa vocación les invita a: "luchar con integridad moral y con prudencia contra la injusticia y la opresión, contra la intolerancia y el absolutismo de un solo hombre o de un solo partido político".

Se les pide consagrarse al servicio de todos, "con caridad y fortaleza política". Se les amonesta que reconozcan la legítima pluralidad de opiniones temporales discrepantes y respeten a los ciudadanos que, aun agrupados, defienden lealmente su manera de ver. La Iglesia no identifica actividad política con ambición de poder en cargo de gobierno o como ciudadano común, incumbe al cristiano una responsabilidad activa de servicio y de caridad social. Por eso pide a la Iglesia a los gobernantes que: "no entorpezcan los cuerpos e instituciones intermedias, ni los priven de su legítima y constructiva acción si, más bien los promuevan con libertad y de manera ordenada" (Gaudium et spes, 74 y 75).

Tales son algunos de los postulados básicos para la existencia de un orden de inspiración cristiana en la sociedad civil.

#### 6.— La Unidad Nacional

Las dramáticas experiencias que han desgarrado a la fami-

lia chilena ponen en el primer plano de la conciencia de gobernantes y gobernados un comprensible anhelo de orden y tranquilidad social, y un sincero esfuerzo por promover la paz y la unidad nacional. Pero la caridad y la eficacia de los medios para lograrlo suscitan interrogantes.

Hay quienes ven como amenaza a la unidad nacional el que existan grupos cuyas convicciones político-ideales sean distintas y en algún grado antagónicas. Se inclinan por lo tanto a una erradicación, más o menos total, y más o menos confesada, de aquellas actividades, canales de expresión y agrupaciones que su pongan pensar el presente y el futuro de la nación de una manera diferente a la que la mayoría precocita.

Conviene recordar el pensamiento de la Iglesia respecto del legítimo pluralismo que puede y debe existir en el campo de las ideas y agrupaciones político-sociales, también respecto de la necesidad y forma de obtener la unidad nacional:

"Son muchos y diferentes los hombres que se encuentran en una comunidad política, y pueden con todo derecho inclinarse hacia soluciones diferentes a fin de que la pluralidad de pareceres no disuelva la comunidad política, es indispensable una autoridad que dirija la acción de todos hacia el bien común no ya mecánica o despoticamente, sino obrando principalmente como una fuerza moral, que se basa en la libertad y en la responsabilidad de cada uno". (Gaudium et spes, 74).

En lo que se refiere al pensamiento marxista y a los partidos políticos que en él se inspiran, nos remitimos a lo ya dicho en "Evangelio y Paz" en el mes de septiembre de 1975.

Los caminos de la paz y de la unidad no pasan por la imposición. La unidad —así como la verdad, incluso religiosa— no se impone; se propone, a la adhesión personal, a la convicción íntima.

#### 7. Libertad de expresión.

Queremos dar también nuestra opinión, basada en la doctrina de la Iglesia, sobre medidas —algunas de ellas recientes— que restringen de manera sustancial la libertad de informar y de opinar, sin censura previa. Tales medidas no favorecen la formación de una auténtica opinión pública, que es requisito indispensable para un consenso nacional. La unidad de un pueblo descansa en la posibilidad de que a través de canales de expresión, múltiple y operantes, todos los interlocutores válidos puedan decir responsablemente su parecer, concordante o discrepante, cada vez que se trata de temas decisivos en el itinerario nacional. Como enseña la Iglesia:

"Allí donde no apareciera manifestación alguna de la opinión pública, allí sobre todo donde hubiera que registrar su real e inexistencia sea cual sea la razón con que se explique su mutismo o su ausencia, se debería ver un vicio, una enfermedad, un mal de la vida social... Ahogar la voz de los ciudadanos reduciría el silencio forzado, es, a los ojos de todo cristiano, un atentado contra el hecho natural del hombre, una violación del orden del mundo tal como Dios lo ha establecido" (Pío XII, al Primer Congreso Internacional de la Prensa Católica, 17 de febrero de 1950).

Nos parece un deber de justicia consignar que la inmensa mayoría de los ciudadanos, de las organizaciones gremiales, sindicales y profesionales y de los medios de comunicación social, han evidenciado una madurez y una comprensión realista y patriótica, aun cuando han discrepado en los puntos de vista del Gobierno que, a nuestro juicio, los hace acreedores, no a mayores restricciones, sino a mayores posibilidades de expresarse y de colaborar así a generar un consenso auténtico.

Graves podrían ser las consecuencias de estas medidas, no sólo para la imagen que en otros países se tenga sobre la vigencia de los derechos civiles en Chile, sino también para el desarrollo mismo del pensamiento, de la investigación y de la cultura de nuestra patria. La Iglesia, además, no podría en conciencia admitir restricciones que limitaran su legítimo derecho a recibir información y a enseñar su doctrina.

#### 8. La Constitución y la Ley

Las repetidas acusaciones —e incluso condenaciones— que altas instancias internacionales hacen al Gobierno chileno de atropellar los derechos humanos, constituyen para todos los chilenos una humillación y un desafío. No nos cabe duda que hay una campaña internacional en contra de nuestro gobierno, promovida principalmente por gobiernos y partidos marxistas.

Algunos de los que nos acusan cometen peores atropellos que los que nos reprochan. Todos tendemos a ver mejor "la paja en el ojo ajeno que la viga en el propio". Constatamos que nuestro gobierno se esfuerza por crear un ordenamiento jurídico que de mayores garantías a los que actualmente son o pudieran ser detenidos en el futuro.

Tomamos nota también de las palabras del señor Presidente de la República cuando afirma en su discurso reciente que "no confundiré nunca el autoritarismo con la arbitrariedad o la persecución personal", ni "utilizaré norma alguna para asfixiar la libertad de pensamiento o de conciencia".

Y, sin embargo, creemos que no existirán plenas garantías de respeto a los derechos humanos, mientras el país no tenga un Constituyente, o una nueva ratificada por sufragio popular. Mientras las leyes no sean dictadas por legítimos representantes de la ciudadanía. Y mientras todos los organismos del Estado, desde el más alto hasta el más bajo, no estén sometidos a la Constitución y a la Ley. Tal fue el fundamento de la construcción moralizadora, origen de la "trascendencia ideológica profunda" de la doctrina jurídica de nuestro país", que el señor Presiden-

te de la República reconoció en el mismo discurso.

En ese sentido, las modificaciones introducidas en forma repentina a las propias Actas Constitucionales ya promulgadas por el Gobierno, aparentemente sin consulta previa, ni a la Comisión Constituyente, ni al Consejo de Estado, han causado una preocupación que Su Excelencia "ha estimado oportuno recoger".

Estamos enteramente de acuerdo con Su Excelencia cuando manifiesta su opinión de que "toda eventual reforma futura de las Actas Constitucionales vigentes responda a una necesidad jurídica de orden general".

#### 9. La Situación Económica

Desearnos finalmente expresar nuestra preocupación por la difícil situación que atraviesan tantos chilenos. La Iglesia no tiene competencia técnica en materias económicas; es cierto. Pero de la orientación de la economía, derivan problemas morales, y la convivencia nacional —título y tema de este documento— se ve también afectada por la realidad económica del país.

Hemos oído al Sr. Presidente de la República y al Sr. Ministro de Economía palabras de esperanza y el anuncio de un próximo despegue. Queremos, sin embargo, insistir en que el problema sigue siendo angustioso y urgente. Urgente, porque para muchas familias, especialmente para las que no tienen trabajo o reciben un sueldo mínimo, las condiciones tan precarias y difíciles en que están viviendo se vuelven casi intolerables. Comprendemos que la reconstrucción económica del país exige grandes sacrificios a todos; sin embargo, los campesinos, los obreros y

los pobladores parecen soportar una carga excesiva y desproporcionada.

Otros, en cambio, ganan dinero sin trabajar, en base a especulaciones o a intereses usurarios. La Biblia dice, sin embargo: "Ganarás el pan con el sudor de tu frente", y esa sentencia tiene validez hoy y siempre. La Iglesia ha condenado la usura y la ganancia desmedida que privan el pan a los débiles, y esa condenación sigue siendo válida.

Recordamos que es contrario a la doctrina social de la Iglesia el construir un modelo de sociedad en que "el lucro sea el motor esencial del progreso económico, la concurrencia la ley suprema de la economía, y la propiedad privada de los medios de producción, un derecho absoluto" (CS. Obispos de España, febrero de 1977).

El desarrollo de la economía depende de decisiones tomadas a nivel nacional y el derecho de participación que defiende la doctrina social católica se aplica también a la economía.

En el campo económico se crea fácilmente una élite tecnocrática que aspira a reservarse todas las decisiones. Algunos llegan a pensar que las decisiones económicas de penden únicamente de razones científicas, como si en las ciencias humanas no hubiera variedad de opiniones y de teorías, lo que permite diversidad también de opciones.

Sostener que los problemas económicos no admiten más que una solución, sin otra alternativa, es establecer el reinado de la ciencia, de las élites científicas, sobre las responsabilidades humanas. Es también suponer que las decisiones tomadas se inspiran solamente en razones científicas.

Y que ninguna razón dogmática o interés de grupo interviene en tales decisiones. Y no es así: las posiciones doctrinarias, y los intereses de grupo, pesan a menudo, a veces inconscientemente en las decisiones tomadas.

En nombre de los derechos humanos, y en nombre del derecho de participación, la Iglesia pide que las diversas opciones económicas sean sometidas a un debate abierto, pida que el acceso a las decisiones y la posibilidad de ejercer presiones no sean reservados a una sola escuela científica, o a algunos grupos económicos más privilegiados. Sin un gran debate nacional, las razones dadas por los especialistas carecen de su plena credibilidad. Suele haber más sabiduría en varias sentencias que discuten entre sí, que en una sola que se afirma a sí misma, dogmáticamente y sin contradicción.

Queremos sumar nuestra voz a esta voz alentadora. Expresamos nuestro deseo que termine el clima de emergencia en que hemos vivido durante ya más de tres años, que se afirme un ordenamiento jurídico aceptado por la gran mayoría del país y que todos los chilenos de buena voluntad sean invitados a participar en forma digna y responsable en la reconstrucción económica y moral de la patria común.

#### 10.— Una voz de esperanza

El discurso del Sr. Presidente de la República del viernes 18 de marzo es una voz de aliento y ha despertado de esperanza en mucha gente, borrando en parte las aprensiones dejadas por los acontecimientos anteriores.

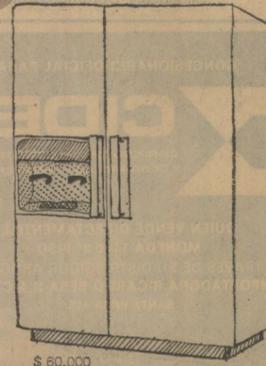
Queremos sumar nuestra voz a esta voz alentadora. Expresamos nuestro deseo que termine el clima de emergencia en que hemos vivido durante ya más de tres años, que se afirme un ordenamiento jurídico aceptado por la gran mayoría del país y que todos los chilenos de buena voluntad sean invitados a participar en forma digna y responsable en la reconstrucción económica y moral de la patria común.

#### EL COMITÉ PERMANENTE DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL DE CHILE.

Juan Francisco Fresno, Presidente de la CECH; Raúl Cardenal Silva, Cardenal Arzobispo de Santiago; Carlos González, Obispo de Talca; Alejandro Jiménez, Sustituto de Mons. José Manuel Santos, Francisco José Cox, Obispo de Chillán; Bernardino Pizarro C., Obispo de Temuco, Secretario de la Conferencia Episcopal de Chile.

ARTICULOS GENERAL ELECTRIC

Refrigeradores con hielo automático, 24 pies. \$ 15.600. Secadoras de ropa. Gran variedad de artículos importados a precios de mayoristas. Reembolsos a provincias.



\$ 60.000

Carlos Vajidovinos 865, fono 515984, Casilla 129 D, Santiago, Chile.

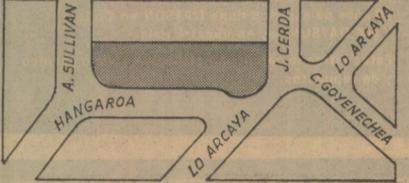
EXCLUSIVOS BUNGALOWS DFL-2 • 168m<sup>2</sup> JITACURA

- Losa de concreto
- Calefacción central por aire caliente



Lindo living con envigado madera a la vista, comedor aparte, departamento principal, independiente, alfombrado y con baño de lujo, otros dos dormitorios con baño, sala de estar o cuarto dormitorio, con baño en mansarda, amplio servicio completo con finos muebles de cocina, ventanales de aluminio, estacionamiento dos autos bajo pérgola, lavadero, terrazas, jardín, etc.

Terrenos 500m<sup>2</sup>. a 700 m<sup>2</sup>. Precios desde US\$ 100.000. Dólares equivalentes.



Atención en el terreno, (Lo Arcaya 2207 esq. Joaquín Cerda) Sábado y domingo de 11.00 a 13.00 de 16.00 a 18.00 Hrs.

Arquitectos Alberto Fernández A. Roberto Wood R. Construye **TECSA**

CORREDOR EXCLUSIVO **J. MIGUEL VALDES Z** AV. SANTA MARIA 2320 - FONO 239507

UN BUNGALOW EN LA MEJOR UBICACION DE VICUÑA MACKENNA, CON ENTREGA INMEDIATA ¡AQUI ESTA!



CONSTRUCTORA CONECC

Condon, Etchegaray y Cía. Ltda. Santo Domingo 520, Fonos 395414-398019

IMPORTANTE EMPRESA NECESITA MAESTROS DE COCINA PARA CASINO

Requisitos: S. Militar al día. 8o Año Básico. No mayor de 35 años. Carnet Manipulador de Alimentos al día.

Presentarse en: AVDA. CARLOS VALDIVINOS 200 — De 9 a 11 horas —

CARPETA EXTRAVIADA

Alrededores Moneda Mac Iver con documentos legales de interés sólo para su propietario. Llamar urgente. FONOS: 266450 — 294013 SE GRATIFICARA.